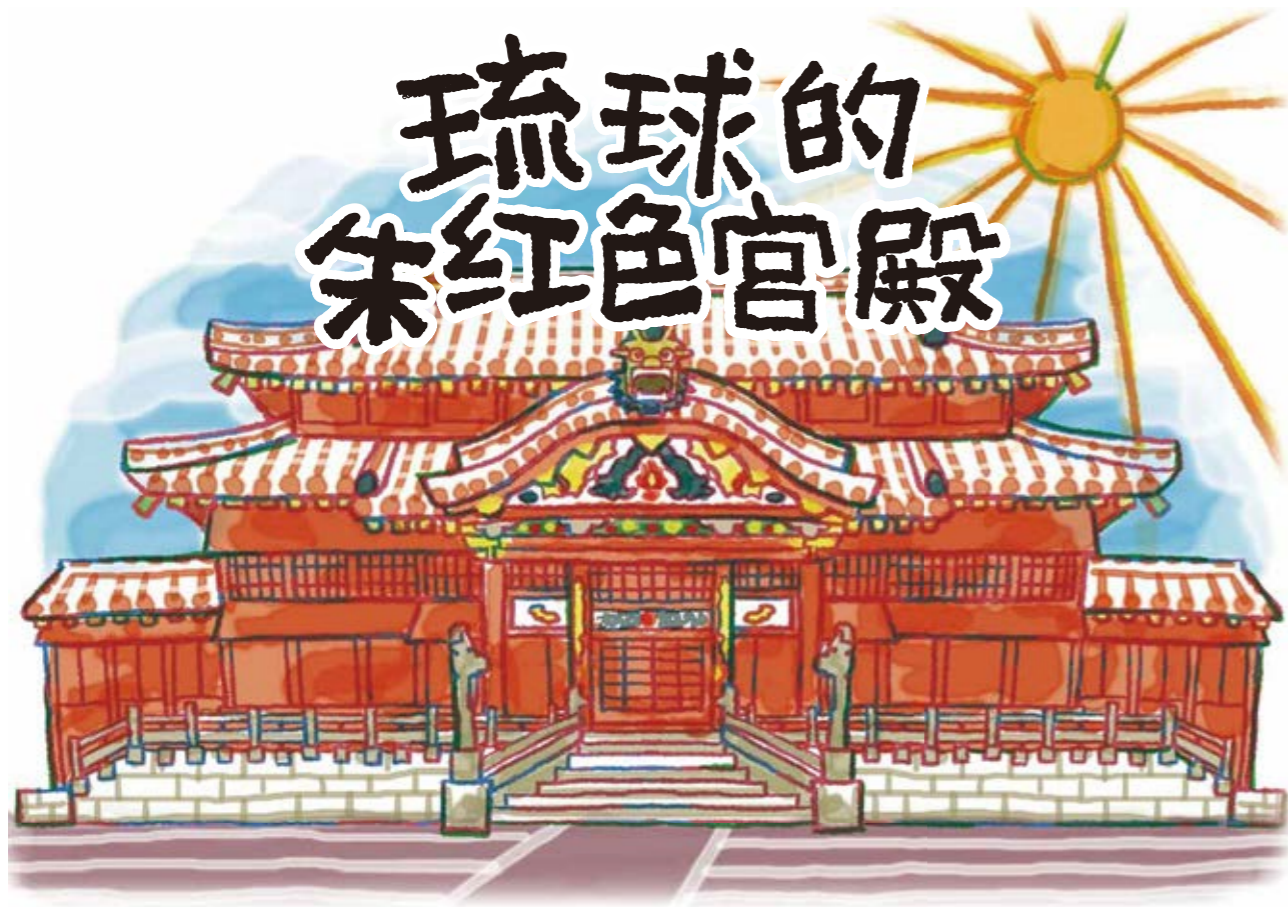


琉球的 朱红色宫殿



首里城公园儿童导览手册

(15.03.1000 中国語 / 簡体字)



首里城公園
SHURIJO CASTLE PARK
<http://oki-park.jp/shurijo/>

※万国津梁的意思是指连接世界的桥梁。

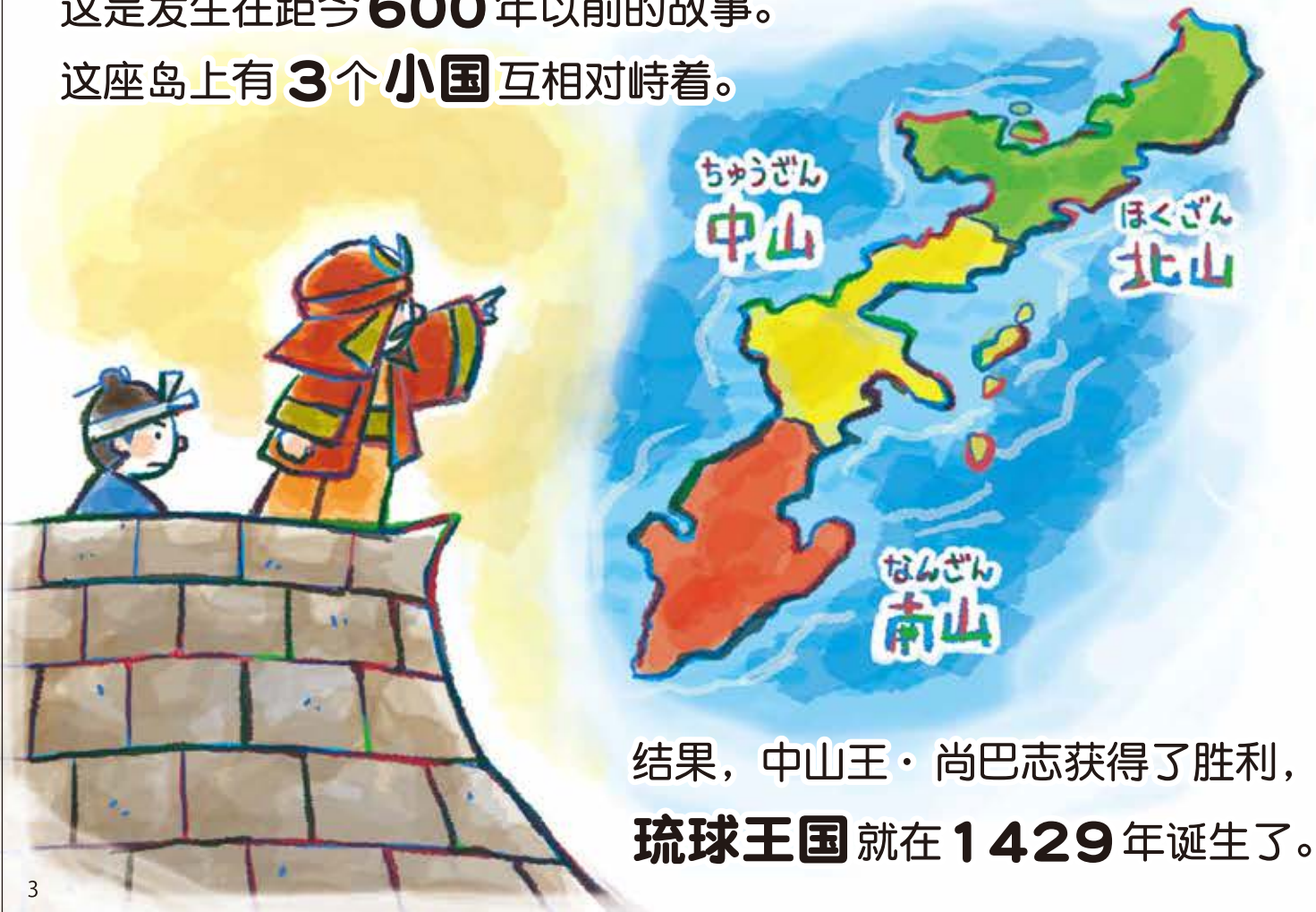
从**守礼门**再通过好几道门后，就会看到一座大宫殿。
屋顶的瓦片和墙壁都是**朱红色**，住在这儿的人是谁呢？



这里是**首里城**，琉球国王曾经住的地方。

这是发生在距今**600**年以前的故事。

这座岛上有**3**个**小国**互相对峙着。



结果，中山王·尚巴志获得了胜利，**琉球王国**就在**1429**年诞生了。

琉球的人们远渡重洋，与**中国、日本、朝鲜、东南亚**的各个国家进行贸易交流。因此琉球成为非常富足的国家。



可是，到了**1609**年，**萨摩**从日本本土进攻琉球，最后琉球被萨摩打败了。

虽然琉球被萨摩打败，琉球还是继续着与外国贸易交流。每位琉球新国王登基时，就会上奏中国的皇帝。

于是，中国的皇帝会派出使者（册封使），带着赏赐的珍宝礼品前来祝贺。为了欢迎他们的到来，琉球因此发展了多种多样的**文化**。



琉球后来受到萨摩统治，但是与中国的交流仍然持续了将近**300**年。

到了**1879**年明治时代，琉球王国变成了**冲绳县**。
国王也就不能继续住在首里城了。



即使这样，对于冲绳（琉球）的人们来说，
首里城永远都是大家心灵的栖息所。

1945年，日本和美国在冲绳发生开战，
首里城就在那时全部遭到破坏。



宏伟的**大门**、美丽的**石墙**都消失殆尽。

首里城及街区虽然被炸毁了，但是它所代表的琉球之魂，却并没有从人们的心中消失。

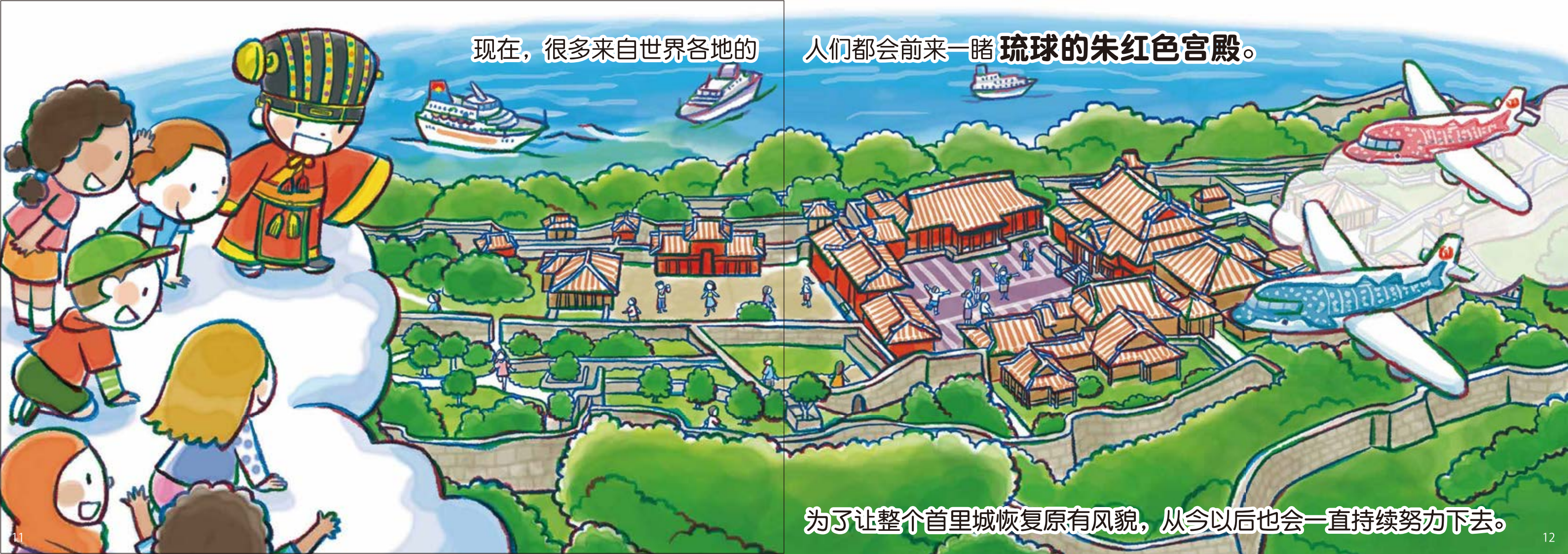


到了**1992**年，通过许多人的帮忙，首里城得以重新复原，展示了原本绚丽朱红色的风貌。

这座岛上，有很多地方都能体现琉球王国的历史。



在**2000**年时，首里城迹和这些地方被认定为**世界遗产**。



现在，很多来自世界各地的

人们都会前来一睹**琉球的朱红色宫殿**。

为了让整个首里城恢复原有风貌，从今以后也会一直持续努力下去。

Q 首里城为什么是红色的？

A 首里城为什么是红色的……其实还未查清其中的原委。是仿照了中国首都里的宫殿吗？这个说法也还没有得到证实。首里城为什么是红色的？随着调查研究工作的进行，也许有一天可以找到理由吧。



Q 首里城为什么会有龙呢？

A 因为龙是琉球国王的象征，所以首里城中装饰着数量众多的龙形雕刻。但是，认真观察就会发现龙爪只有4趾。中国皇帝的象征也是龙，而其龙爪有5趾。5爪龙形仅有中国皇帝才可以使用，因此琉球的龙爪只有4趾。首里城有多少条龙呢？请大家一起找一找吧！



Q 那，正殿前的道路为什么是弯曲的呢？

A 正殿前的道路被称为“浮道 (Ukimichi)”，只有国王及身份尊贵的人才能行走于上。这条路弯曲的理由似乎有各种说法，在浮道尽头能看到什么呢？那里是首里城中，最神圣的场所「首里森御岳」！在首里城建成很久以前，首里森御岳就已存在于此地，甚至有说法认为是以它为中心而建造了首里城。用弯曲的道路将正殿与重要的御岳 (Utaki) 相连，可能是希望神圣的力量能保卫王国吧。



记事页